



Flashcard

February 28, 2013 - Episode Introduction

| Italian | English Translation |
|---------------------------------|----------------------------|
| programma settimanale | weekly program |
| Come al solito | As always |
| fatti d'attualità | current events |
| situazione di stallo | stalemate situation |
| ammissione da parte della Cina | China's acknowledgement |
| nota interna | memo |
| fatta circolare | leaked |
| impone a tutti i dipendenti | orders all employees |
| Ottima scelta | Excellent choice |
| ricca di | filled with |
| coniugazione | conjugation |
| Il successivo e ultimo segmento | The next and final segment |
| Fare | To do |
| quattro salti | four jumps |
| Alziamo il sipario! | Let the curtain open! |

Elezioni parlamentari in Italia

| Italian | English Translation |
|-----------------------|-------------------------|
| Elezioni parlamentari | Parliamentary elections |

| | |
|---|--|
| per scegliere | to determine |
| guidata | headed |
| ha vinto per un soffio | won by a narrow margin |
| discusso | controversial |
| già per tre volte primo ministro | three-time Prime Minister |
| L'assenza di una chiara maggioranza implica che nessuno ha il mandato | The lack of a clear majority means that no one has a mandate |
| in carica con pieni poteri | in place with full powers |
| teme | is concerned |
| potrebbe affrontare nuove elezioni | could face new elections |
| debole | weak |
| attuare | to implement |
| difficili | tough |
| per fare ripartire l'economia | to get the economy back on track |
| E adesso? | Now what? |
| la terza potenza economica | the third-largest economy |
| molte persone | many |
| il comico | the comedian |
| che ha guidato | who led |
| ha conquistato | won |
| è diventato | has become |
| attore politico | political player |
| partito antisistema | anti-establishment party |
| Gode dell'appoggio | He has support |
| più ricco | wealthier |
| Sono stati attratti | They were drawn |
| misure | measures |
| storielle divertenti | great jokes |
| non sono d'accordo con te | I disagree with you |
| commento tagliente | sharp comment |

| | |
|---|------------------------------------|
| battuta | joke |
| strumento | tool |
| efficace | effective |
| Infatti | actually |
| lo scelse | chose him |
| si avvaleva | used |
| stravagante | over-the-top |
| per esplorare | to probe |
| che i leader politici non volevano affrontare | that leaders didn't want to touch" |

La Cina ammette l'esistenza dei

| Italian | English Translation |
|-------------------------------------|------------------------------|
| ammette | admits |
| rifiuto | denial |
| il ministero dell'ambiente cinese | China's environment ministry |
| cosiddetti | so-called |
| rapporto | report |
| senza precedenti | unprecedented |
| affrontano un crescente malcontento | face growing discontent |
| rifiuti | waste |
| pericolosi | hazardous |
| ambiente | environmental |
| salute | health |
| ha riconosciuto | acknowledged |
| velenosi e nocivi | poisonous and harmful |
| vietati | banned |
| recano | pose |
| degli ultimi anni | past fews years |

| | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| facilmente | readily |
| inquinare | polluted |
| assassino numero uno | top killer |
| i peggiori | worst pollution |
| Ha permesso | It has allowed |
| È proprio così | That's right |
| Mangiando | By eating |
| coltivato | grown |
| Bevendo | By drinking |
| respirando | breathing |
| nascita | birth defects |
| Sospiro | Sigh |
| occidentale | western |
| non ci rendiamo nemmeno conto | don't even realize |
| ambiente più sicuro | safer environment |
| cibi più sani | healthy food |
| cibi biologici | organic food |
| viene | comes |
| ottenere la certificazione biologica | certified organic |
| non verifica | does not test |
| consentito | allowed |
| neppure | even |
| prodotto alimentare | food product |
| può contenere | can contain |
| requisiti | requirements |
| spruzzare | spraying |
| fertilizzanti a base di petrolio | petroleum-based fertilizers |
| così via | so on |
| non specifica | do not specify |

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| inquinamento | pollution |
| metalli pesanti | heavy metals |
| stanno cercando di acquistare | are trying to buy |
| non vorrebbero acquistare | not want to buy |
| gravi problemi di inquinamento | serious pollution problems |

Yahoo richiama in ufficio gli impiegati che lavorano da casa

| Italian | English Translation |
|--|---|
| richiama in ufficio | orders back to the office |
| nota interna | memorandum |
| avente come oggetto il divieto | introducing a ban |
| Il presidente e amministratore delegato | Chief Executive |
| personale | staff |
| più | no longer |
| a partire | starting |
| ha scatenato | sparked |
| acceso dibattito | heated debate |
| Alcune | Some |
| ambiente di lavoro | workplace |
| ha come effetto | leads to |
| migliora l'equilibrio lavoro-vita privata | improves the work-life balance |
| La corrente opposta | The opponents |
| pretesto per non lavorare con impegno | opportunity not to work hard |
| messaggistica istantanea | instant messaging |
| hanno permesso ai dipendenti | have made it possible for employees |
| Eppure | Yet |
| ritengono | believe |
| incoraggia l'innovazione | drives innovation |

| | |
|--|---|
| riferisce | report |
| almeno alcune ore ogni settimana | at least some hours each week |
| datori di lavoro | employers |
| ha detto di consentire | said that they allowed |
| riunioni telefoniche | phoning to a meeting |
| abbigliamento | outfit |
| Non sono capace di concentrarmi | I cannot focus |
| questo è solo il mio caso | this is just me |
| Dunque, sei contraria | So, are you against |
| entrambe le parti esprimano solide argomentazioni | both sides make good arguments |
| non approvo il fatto che un'azienda possa semplicemente proibire | I don't agree that a company can just ban |
| avere voglia | want |
| Facile a dirsi! | It's easy for you to say! |
| da realizzare | to do |
| dovrebbe esistere un clima culturale | there should be a culture |
| il più delle volte | most of the time. |
| offre servizi in loco | provides on-site services |
| strutture | facilities |
| riparazione | repair |
| l'uso gratuito di lavatrici e asciugatrici | free washers and dryers |
| ogni giorno | on a daily basis |
| di qualità | gourmet |
| Non mi meraviglio | No wonder |
| introdurre | bring |
| stimolanti | exciting |
| di collaudato successo | successful |
| dare le dimissioni | quit |

Academy Awards 2013

| Italian | English Translation |
|------------------------------|------------------------|
| ha avuto luogo | took place |
| cerimonia | ceremony |
| è stata trasmessa in diretta | was televised live |
| è diventato | became |
| interpretazione monumentale | monumental performance |
| il suo ruolo | her role |
| Un dramma in lingua francese | French language drama |
| lingua straniera | foreign language |
| drammatizzazione | dramatization |
| è stata riadattata | was adapted |
| di salvataggio | to rescue |
| ostaggi | hostage |
| Cinquantadue | fifty-two |
| furono | were held |
| alcuni di questi | handful |
| si rifugiarono | were sheltered |
| ha sorpreso | surprised |
| il pubblico | the audience |
| La scelta dell'accademia | The Academy's choice |
| ha causato | caused |
| forte reazione | strong reaction |
| ha dichiarato | declared |
| non contiene | it doesn't contain |
| ha definito | called |
| annuncio pubblicitario | advertisement |
| partito repubblicano | Republican party |

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| qualcuno lo direbbe | someone could say that |
| se fossimo | if we were |
| campagna elettorale | political campaign |
| In ogni caso | Anyway |
| ti sono piaciuti | did you enjoy |
| li hai guardati | did you watch it |
| Voglio dire | I mean |
| candidati | nominees |
| tappeto rosso | red carpet |
| po' di tutto | a little bit of everything |
| mi incuriosiva | I was curious |
| presentatore | host |
| troppo colpita | too impressed |
| disagianti | awkward |
| centrato sul sesso maschile | male-centric |
| Certo | Sure |
| diverse battute brutte | few bad jokes |
| la cosa più interessante | most attractive thing |
| apprezzato | enjoyed |
| sono saliti sul palco | took to the stage |
| che cantano | singing |
| una canzone finale di Bond | an ultimate Bond song |
| migliore canzone | best song |
| commovente | touching |
| discorsi di accettazione | acceptance speeches |
| Quasi | Almost |
| non sono un granché | are not that great |
| errori | mistakes |

Grammar - Irregular verbs in the first, second, and third conjugation

| Italian | English Translation |
|---|--|
| senti questa storia | listen to this story |
| Volevo fargli provare la nostra cucina | I wanted to have her taste our food |
| Ottimo | Excellent |
| un pò di tempo fa | a little bit of time ago |
| anche se un pò caro | even if it's a little bit expensive |
| un segreto | a secret |
| il proprietario | the owner |
| mi fa sempre uno sconto | he always gives me a discount |
| ci porti tutti i tuoi amici | you take all your friends there |
| Questa è una bella cucina | this is a nice kitchen |
| il cameriere ci consiglia di provare | the waiters suggests that we try |
| prevedeva | included |
| dell'agnello | some lamb |
| l'acquolina in bocca | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| Il problema è nato | the problem was born |
| ha chiesto se poteva | she asked if she could |
| così è nata una piccola discussione | that's how a small discussion was born |
| cercava di spiegare perché | tried to explain why |
| insisteva nella sua scelta | insisted on her choice |
| la scenata | the scene |
| è andato via | left |
| ho chiarito | I explained |
| ho aggiunto | I added |
| ci piace condividere i pasti con gli altri, | we like to share the dishes with others |
| seguiamo regole ferree nell'ordine in cui vengonoserviti i cibi | we follow very strict rules with regards to the order in which food is served |

| | |
|---|--|
| il nostro tipico pasto | our typical meal |
| a stuzzicare l'appetito | to whet the appetite |
| so di amare e odiare | I know about loving and hating |
| mi sazio | I satiate myself |
| non riesco a mangiare altro | I can't eat anything else |
| rimango sempre deluso | I remain always disappointed |
| principianti | beginners |
| esagerare | exaggerate |
| è più forte di me | it's stronger than me |
| ho cercato di far capire alla mia amica il concetto | I tried to make my friend understand the concept |
| Le ho spiegato | I explained to her |
| in genere intendiamo | in general we mean |
| queste abitudini alimentari | these eating habits |
| le ho descritto | I described to her |
| che vengono sempre accompagnati | that are always accompanied |
| un contorno | a side dish |
| verdura | vegetable |
| io non condivido questa cosa | I don't agree with this thing |
| le patatine fritte | French fries |
| tu sei un caso a parte | you are a special case |
| Scommetto | I bet |
| a fine pasto | at the end of a meal |
| io do la mia preferenza al dolce | I give my preference to the desert |
| saltare | skip |
| mi gonfia lo stomaco | it bloats my stomach |
| non ne avevo dubbi | I didn't have any doubts |
| Insomma | In short |

Expressions - Fare quattro salti

| Italian | English Translation |
|---|--|
| Fare | To do |
| quattro salti | four jumps |
| avevo una gran voglia di | I had a strong desire to |
| Vuoi dire che volevi | Do you mean to say that you wanted |
| Per te quella può essere musica | for you that might be music |
| invece | instead |
| rumore | noise |
| vuoi sentire cosa mi è successo | Do you want to hear what happened to me |
| navigavo su internet | surfing the net |
| ho scoperto | I discovered |
| di cui faccio parte | that I am part of |
| organizzava una serata a tema | was organizing a themed party |
| negli anni settanta | in the 70's |
| All'inizio ero un po' indeciso | At first I was a little undecided |
| Avevo paura | I was afraid |
| sarebbe stata noiosa | would be boring |
| mi son detto | I said to myself |
| chi non risica non rosica | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| Hai trovato gli abiti giusti | Did you find the right clothes |
| un vecchio gilet bianco | an old white vest |
| pantaloni bianchi a zampa di elefante | white bell bottom pants |
| camicia nera molto aderente | a very tight black shirt |
| come nel film La Febbre del Sabato sera | like in the movie Saturday Night Fever |
| Ero la fotocopia moderna | I was the modern photocopy |
| Ero troppo gasato | I was too pumped |
| non vedevo l'ora di | I couldn't wait to |

| | |
|---|---|
| in pista | on the dance floor |
| com'è andata a finire | how it ended |
| Un imprevisto | An unexpected |
| questa volta | this time |
| Appena arrivo al luogo della festa | As soon as I arrive to the place of the party |
| allarmato dal fatto che | alarmed by the fact that |
| il suono di nessuna musica | the sound of any music |
| uno strano presentimento mi assale | I am assailed by a strange premonition |
| il posto giusto | the right place |
| quello giusto | the right one |
| io ci ero stato altre volte | I had been there other times |
| Nulla | Nothing |
| ugualmente | just the same |
| mi incammino verso la sala grande | I walk towards the big hall |
| solitamente ci fanno le feste | usually they have parties |
| Al contrario | to the contrary |
| passo | pace |
| si è affrettato | became quicker |
| il vocio | the shouting |
| proveniva da quella sala | came from that hall |
| Quindi, la festa c'era | Therefore, there was a party |
| a colpo sicuro spalanco le due porte | without hesitation I open the due doors |
| il mio stupore | my amazement |
| davanti a me | in front of me |
| seduta composta | sitting composed |
| sul palcoscenico | on the stage |
| uno dei miei scrittori italiani preferiti | one of my favorite Italian writers |
| Purtroppo no | Unfortunately no |
| avevo letto male la data della festa | I had read the date of the party wrong |

| | |
|--|--|
| il sabato successivo | the following Saturday |
| capitino tutte a te | all happen to you |
| Come fai ad essere così sbadato | How can you be so scatterbrained |
| non tutto è andato perso | not everything was lost |
| non ti nego | I don't deny |
| ha destato grande stupore | has aroused great amazement |
| le risate della gente | people's laughter |
| le battute divertenti | the funny jokes |
| Mi sarei messa a ridere anch'io | I would have also started to laugh |
| Nonostante tutto | In spite of everything |
| via | come on! |
| ho fatto amicizia con lo scrittore | I made friends with the writer |
| una copia autografata del suo ultimo libro | an autographed copy of his latest book |
| sono stato nominato la miglior maschera della serata | I was voted the best costume of the evening |
| viene comunemente usata | is commonly used |
| alternativamente alla | alternative to |
| letteralmente tradotta | literally translated |
| Tal espressione non ha nessun significato in inglese | This phrase does not have any meaning in English |

Quiz – Part I

| Italian | English Translation |
|---------------------|---------------------|
| in palestra | to the gym |
| mantenerci in forma | stay in shape |
| A volte | Sometimes |
| di vedermi | to see me |
| bel tempo | nice weather |

| | |
|-------------------------------------|---|
| Magari | Maybe |
| a trovarlo | to see him |
| Durante | During |
| il telefonino in mano | his cellphone in his hand |
| aspettando una chiamata dagli amici | waiting for a call from his friends |
| un'occhiata | a look |
| cosa voglio fare tra un paio d'anni | what I want to do after a couple of years |
| Anzi | Rather |
| la mia città natale | my birth city |

Quiz – Part II

| Italian | English Translation |
|--|--|
| sempre un'occhiata alle cose carissime | I always glance at very expensive things |
| burro | butter |
| Prendo della minestra | I'll have some soup. |